

Bestelako Xedapenak

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

1274

AGINDUA, 2009ko otsailaren 25ekoa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratuta dauden hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzak ematea arautzen eta horien deialdia egiten duena.

Haur-eskoletan matrikulatuta dauden hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzen programa 2002-2003 ikasturterako sartu zuen lehen aldiz Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak, eta seme-alabak haur-eskoletan eskolatzeak errenta baxuenak dituzten familiei eragindako kostuen zati bat ordaintzea eta, beraz, familia horiek ezarritako kuotei aurre egiteko dituzten zailtasunak direla-eta haur-hezkuntzako lehen zikloko ikastetxeetan sartzeko oztoporik ez izatea da programa horren xedea.

Seme-alabak dituzten Familiei Laguntzeko Erakundearen arteko II. Planean (2006-2010) bildutako ekimenak (seme-alabak dituzten familiei babes ekonomikoa emateko ekimenak) buruzko estrategia-ildoan jasota dago programa hori.

Diru-laguntzen programa horren kudeaketan metatutako esperientzia kontuan hartuta, programaren arautzean zenbait aldaketa sartzea gomendagarria da. Bestalde, laguntzen arautzearen parametro kuantitatiboak eguneratzea ezinbestekoa da.

1/1997 Legegintzako Dekretuaren bitartez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen 1997ko azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren VI. tituluan eta VII. tituluko III. kapituluari jasotako diru-laguntzei buruzko indarreko legediari jarraiki, eta Jaurilaritzaren ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 26. artikulua esleitzen dizkidan eskumenen arabera, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.– Xedea.

Agindu honen xedea zera da, Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratuta dauden hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzak arautzea eta 2008-2009 ikasturterako laguntza horien deialdia egitea.

2. artikulua.– Baliabide ekonomikoak.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan urtero propio ezarritako aurrekontu-kre-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

1274

ORDEN de 25 de febrero de 2009, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula y convoca la concesión de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El programa de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años matriculados en escuelas infantiles se introdujo por primera vez para el curso 2002-2003 por el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, con el fin de cubrir una parte de los costes generados a las familias de rentas más bajas por la escolarización de sus hijos e hijas en escuelas infantiles y evitar así que estas familias vean limitado su acceso a los centros educativos de primer ciclo de educación infantil por no poder hacer frente a las cuotas establecidas.

Este programa se enmarca en la línea estratégica referida a las iniciativas de apoyo económico a las familias con hijos e hijas en el II Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias con Hijos e Hijas (2006-2010).

La experiencia acumulada en la gestión de este programa de subvenciones aconseja incluir algunas modificaciones en su regulación. Por otra parte, resulta necesario realizar una actualización de los parámetros cuantitativos de la regulación de las ayudas.

De acuerdo con la legislación vigente en materia de subvenciones recogida en el Título VI y en el Capítulo III del Título VII del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco aprobado por el Decreto Legislativo de 1/1997, de 11 de noviembre, y de conformidad con las competencias que me atribuye el artículo 26 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, sobre Ley de Gobierno,

DISPONGO:

Artículo 1.– Objeto.

Es objeto de la presente Orden regular y convocar para el curso 2008-2009 las ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Artículo 2.– Recursos económicos.

1.– Los recursos económicos destinados a la finalidad del artículo anterior procederán de los correspon-

dituetatik aterako dira aurreko artikuluairen helburua betetzeko diren baliabide ekonomikoak.

2.– Ekitaldi bakoitzari dagozkion laguntzen deialdiek eskuragarri dauden kredituen barruan deitutako laguntzei zuzendutako gehieneko zenbateko globala adieraziko dute. Zenbateko global hori aldatzeko aukera egongo da eskatu diren laguntzen guztizko zenbatekoa kontuan izanik, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren beste laguntza-programa batzuk burutu ondoren edota helburu berari lotutako bestelako aurrekontu-partidetatik agortu gabe gera daitezkeen aurrekontu-baliabideen arabera, eta betiere laguntzen ebalapena eman baino lehen. Gizarte Ongizate zuzendariaren Ebalapenaren bitartez emango da horren berri, eta Ebazpen hori Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

3. artikulua.– Onuradunak.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoan bizi den familia-unitate bateko kide den edozein guraso izan daiteke laguntza horien onuradun, baldin eta haur-hezkuntzako lehen zikloa eskaintzen duen edozein zentrotan eskolaratuta dauden hiru urtetik beherako haurrak baditu bere ardurapean. Dagokion deialdian eskaerak aurkezteko epea amaitzean jaio ez diren haurrentzat ez da Agindu honetan araututako laguntzarik emango.

2.– Pertsona onuradunei diru-laguntzak eta laguntzak eman eta, hala badagokio, ordaindu ahal izateko ezinbestekoa izango da izapideetan egon daitekeen itzultze- edo zigortze-prozedura bukatuta egotea, baldin eta diru-laguntza eta laguntzok Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek ematen dituzten izaera bereko diru-laguntza edo laguntzen eremuan badaude.

3.– Zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzarekin zigortuta dagoen pertsona eskatzaileak ezin izango du deialdi honetan parte hartu, dagokion zehapenak ezarritako denboraldi osoan, eta ezta hartarako ezgaitzen dituen legezko debekuaren eraginpean daudenek ere, sexu-diskriminazioaren ondoriozko debekuak barne, 4/2005 Legearen (otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunerakoa) azken xedapenen artetik seigarrenean xedatutakoari jarraiki.

4. artikulua.– Diru-laguntza jaso dezaketen gastuak.

1.– Zentroek emandako hezkuntza- eta asistentzia-arloko laguntza-zerbitzuen funtzionamendu arrunteko gastuak ordaintzeko familiek egindako ekarpenek jaso ahal izango dute laguntza, betiere gastu horiek beste sail, administrazio edo erakunde batzuek osorik ordaindu ez badituzte, zuzenean edo zeharka.

dientes créditos presupuestarios establecidos al efecto anualmente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.– Las convocatorias de ayudas correspondientes a cada ejercicio indicarán la cuantía global máxima destinada a las ayudas convocadas dentro de los créditos disponibles. Dicha cuantía global podrá ser modificada teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales o de partidas presupuestarias vinculadas con el mismo objeto y con carácter previo a la resolución de aquéllas. De tal circunstancia se dará publicidad mediante Resolución de la Directora de Bienestar Social, que será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco.

Artículo 3.– Beneficiarios/as.

1.– Podrá ser persona beneficiaria de estas ayudas cualquiera de los progenitores integrantes de la unidad familiar residente en la Comunidad Autónoma de Euzkadi que tenga a su cargo niños o niñas menores de 3 años escolarizados en centros que ofrezcan el primer ciclo de educación infantil. No procederá la concesión de las ayudas reguladas en la presente ayuda por niños que al término del plazo de presentación de solicitudes en la correspondiente convocatoria no hubieran nacido.

2.– La concesión y, en su caso, el pago de las subvenciones y ayudas a las personas beneficiarias de éstas quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

3.– No podrá concurrir a esta convocatoria, durante el período que establezca la correspondiente sanción, la persona solicitante que se encuentre sancionada penal o administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, o se halle incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 4.– Gastos subvencionables.

1.– Serán objeto de ayuda las aportaciones realizadas por las familias para la cobertura de los gastos de funcionamiento ordinario de los servicios de atención educativa asistencial prestados por los centros, siempre que dichos gastos no hayan sido sufragados en su totalidad, directa o indirectamente, por otros departamentos, administraciones o entidades.

2.- Familiek zerbitzu osagarri gisa egindako gastuek ere -hala nola jantokia, garraioa edo seme-alabak dituzten familiei zentroek familia- eta lan-bizitza uztartzeko eskainitako jarduera espezifikoak- laguntza jaso ahalko dute, betiere beste sail, administrazio edo erakunde batzuek osorik ordaindu ez badituzte, zuzenean edo zeharka.

5. artikulua.— Laguntzak emateko prozedura.

Agindu honetan bildutako laguntzak lehiaketa nor-gehiagoka-prozeduraren arabera emango dira, balorazio-batzordeak eskatutako dokumentazioa egiaztatu ondoren.

Errenta txikieneko tartean barne hartutako familiek aurkeztutako laguntza-eskaerei lehentasuna emango zaie, eta tarte horri dagozkion eskaeren barruan, errenta txikiena duten familien eskaerei.

6. artikulua.— Deialdiak.

1.— Agindu honetan aurreikusten diren laguntzak emateko prozedura ofizioz hasiko da eskola-ikasturte bakoitzerako, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailbueraren Agindu bidez egindako deialdiaren bitartez.

2.— Deialdi bakoitzean, deitutako laguntzei zuzendutako gehieneko zenbateko globala ezarriko da, esku-argarri dauden kredituen barruan, eta dagokion ekitaldian Agindu hau aplikatzeko beharrezkoak diren epeak, baldintzak eta betebeharrak egokituko dira.

7. artikulua.— Haur-eskoletako titularren lankidetzak.

1.— Agindu honen xede diren laguntzen kudeaketa eta ordainketa laguntza eskatzen duten pertsonen seme-alabak eskolaratuta dauden zentro publiko edo pribatu- en bitartez gauzatuko dira.

2.— Haur-eskolen titularrak diren erakundeak erakunde laguntzaileak izango dira baldin eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoaren zati ez badira ere, Agindu honen I. eranskinean bildutako baldintzetan dagokion Lankidetzak Akordioa sinatzen badute.

3.— Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren titulartasuna duten haur-eskoletan eskolaratutako 3 urtetik beherako haurrei dagozkien laguntzak hezkuntza-arloan eskumena duen Eusko Jaurlaritzaren Sailaren bitartez ordainduko dira.

4.— Erakunde laguntzaileentzako betebeharren oinarriko araubidea honako hau izango da:

a) Emandako laguntzei dagozkien funtsak Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailari adieraziko zaion kontu korronte batean jasotzea.

b) Agindu honen 9. artikuluan jasotako dokumentazioa onuradunak izan daitezkeen pertsonen eskaerekin batera aurkeztea, betiere dagokion deialdian adierazita-ko moduan eta epean.

2.— También podrán ser objeto de ayuda los gastos incurridos por las familias en concepto de servicios complementarios como comedor, transporte, o actividades específicas ofertadas por los centros en orden a facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral de las familias con hijos e hijas, siempre que no hayan sido sufragados en su totalidad, directa o indirectamente, por otros departamentos, administraciones o entidades.

Artículo 5.— Procedimiento de concesión de las ayudas.

Las ayudas contempladas en la presente Orden se concederán según procedimiento de concurrencia competitiva, tras la comprobación por parte de la comisión de valoración, de la documentación solicitada.

Se otorgará preferencia a las solicitudes de ayuda de las familias incluidas en los tramos de menor renta, y dentro de las solicitudes correspondientes al mismo tramo, se otorgará preferencia a las solicitudes de familias de renta más baja.

Artículo 6.— Convocatorias.

1.— El procedimiento de concesión de las ayudas previstas en la presente Orden, se iniciará de oficio, para cada curso escolar, mediante convocatoria realizada por Orden del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

2.— En cada convocatoria, se establecerá la cuantía global máxima destinada a las ayudas convocadas dentro de los créditos disponibles y se adaptarán los plazos, condiciones y requisitos necesarios para la aplicación de la presente Orden durante el ejercicio correspondiente.

Artículo 7.— Colaboración de los titulares de las escuelas infantiles.

1.— La gestión y el pago de las ayudas objeto de la presente Orden se efectuará a través de los centros públicos o privados en que estén escolarizados los hijos o hijas de las personas solicitantes de ayuda.

2.— Tendrán la condición de entidades colaboradoras las entidades titulares de escuelas infantiles que no formando parte del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi suscriban el correspondiente Acuerdo de Colaboración en los términos contenidos en el anexo I de la presente Orden.

3.— El pago de las ayudas correspondientes a menores de 3 años escolarizados en escuelas infantiles de titularidad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi se realizará a través del Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de enseñanza.

4.— El régimen básico de obligaciones para las entidades colaboradoras será el siguiente:

a) Percibir los fondos correspondientes a las ayudas concedidas, en una cuenta corriente que será facilitada al Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

b) Presentar la documentación recogida en el artículo 9 de la presente Orden junto con las solicitudes de los posibles beneficiarios, en la forma y el plazo indicados en la correspondiente convocatoria.

c) Jasotako funtsak dagokion ikasturterako laguntzen deialdia ebatziko duen Gizarte Ongizate zuzendariaren Ebazpenari jarraiki ematea laguntzen onuradunei.

d) Laguntzak emateko funtsezko baldintzak eta betebeharrak benetan betetzen direla eta eraginkorrak direla egiaztatzea.

e) Gizarte Ongizate Zuzendaritzari jasotako funtsak nola aplikatu diren justifikatzea.

f) Gizarte Ongizate Zuzendaritzak funts horiei buruz egin ditzakeen egiaztatze-lanak onartzea, eta baita Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari dagozkienak ere.

5.— Haurrak eskolaratuta dauden zentroek jaso beharko dituzte dagozkien laguntza-eskaerak. Zentroek laguntza-eskaeretan adierazitako zentroan eskolaratuta dauden haurren zerrenda gehituko diete aurkeztutako laguntza-eskaerei, ikasturtean zehar familia-unitateek haur bakoitzeko zentroari ordaindu behar dioten gora-beherako zenbatekoa xehatuz (II. eranskina).

6.— Ikasturtea amaitzean, IV. eranskina beterik bidaliko dute zentroek Gizarte Ongizate Zuzendaritzara, diru-laguntzaren eskatzaileek benetan egin duten gastuaren berri emateko, zentroari dagokion gastua, hain zuzen ere.

8. artikulua.— Eskaerak aurkeztea.

1.— Dagokion deialdian adierazitako epearen barruan eta 3 urtetik beherako semea edo alaba eskolaratuta dagoen ikastetxean aurkeztuko dute interesdunek laguntza-eskaera.

Eskaera Agindu honen III. eranskinean bildutako ereduaren arabera egingo da; ereduaren interneteko honako helbide honetan deskarga daiteke: <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net>, eta Agindu honen 9. artikuluan adierazitako dokumentazioa erantsi beharko zaio eskaerari.

Laguntza-eskaera aurkezteak eskatzaileak laguntza-eskaerarekin batera emandako datu pertsonalen tratamendurako onespina ere aurkeztu beharra dakar berekin.

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikuluan xedatutakoa betearazteko beharrezko edukiak edukiko ditu eskaera-ereduak.

Laguntza-eskaerak honako hauek hartuko ditu barnean:

- Eskatzailearen datu pertsonalak jakinarazteko onespina; deialdiaren ebazpena Agindu honen 19. artikuluan aurreikusitako moduan argitaratuz gauzatuko da jakinarazpen hori.

- Emandako datuak Gizarte Ongizateko Laguntza eta Diru-Laguntza Bereziak deritzon fitxategian sar-

c) Entregar a los beneficiarios de las ayudas los fondos recibidos de conformidad con la Resolución de la Directora de Bienestar Social que resuelva la convocatoria de ayudas para el curso escolar correspondiente.

d) Verificar, el cumplimiento y efectividad de las condiciones o requisitos determinantes para el otorgamiento de las ayudas.

e) Justificar la aplicación de los fondos percibidos ante la Dirección de Bienestar Social.

f) Someterse a las actuaciones de comprobación que respecto de la gestión de dichos fondos pueda efectuar la Dirección de Bienestar Social y a las que corresponden a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

5.— Corresponderá a los centros en los que están escolarizados los niños la recepción de las correspondientes solicitudes de ayudas. Los centros adjuntarán a las solicitudes de ayuda presentadas el listado de niños y niñas escolarizados en el centro a que se refieren las solicitudes de ayuda, con el detalle del importe estimado a abonar por las unidades familiares al centro por cada niño o niña durante el curso escolar (anexo II).

6.— Al término del curso escolar, los centros enviarán a la Dirección de Bienestar Social el anexo IV cumplimentado para dar cuenta del gasto efectivamente realizado por los solicitantes de subvención correspondientes al centro.

Artículo 8.— Presentación de solicitudes.

1.— Los interesados presentarán la solicitud de ayuda dentro del plazo indicado en la correspondiente convocatoria y en el centro escolar en el que está escolarizado el hijo o hija menor de 3 años.

La solicitud se formulará conforme al modelo contenido en el anexo III de la presente Orden, que podrá descargarse en la dirección de Internet <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net>, y a la misma deberá acompañarse la documentación que se indica en el artículo 9 de la presente Orden.

La presentación de la solicitud de ayuda implicará la prestación de consentimiento para el tratamiento de los datos de carácter personal facilitados con la solicitud de ayuda.

El modelo de solicitud tendrá los contenidos precisos para dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 5 de la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

La solicitud de ayuda incluirá:

- la prestación de consentimiento para la comunicación de los datos personales del solicitante que se vaya a realizar mediante la publicación de la resolución de la convocatoria en el modo previsto en el artículo 19 de la presente Orden.

- la prestación de consentimiento por todos los miembros computables de la unidad familiar mayores

tzeko onespena, familia-unitateko kide konputagarri eta adinez nagusi guztiek emana; fitxategi hori Eusko Jaurlaritzaren Gizarte Ongizate Zuzendaritzaren ardura da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan matrikulatutako 3 urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntza-espedituentz kudeatzea du helburu.

– Foru Ogasunei familia-unitateko kide konputagarri eta adinez nagusi guztiei buruzko datuak (Foru Aldundien Ogasun Departamentuetan daudenak) eskatzeko baimena, familia-unitateko kide konputagarri eta adinez nagusi guztiek Eusko Jaurlaritzaren Gizarte Ongizate Zuzendaritzari emana, laguntza-eskaeraren kudeaketarako.

– Pertsona eskatzaileak zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzea eragin dion zehazpenik ez duela eta horretarako ezgaitzen duen legezko debekuen eraginpean ez dagoela biltzen duen zinpeko aitortpena, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek emandako eta izaera berekoak diren laguntza edo diru-laguntzen esparruan hasi ondoren, oraindik izapidetze-prozesuan dauden itzultzeko edo zigortzeko prozeduraren eraginpean ez dagoela biltzen duen zinpeko aitortpena.

2.– Era berean, ikastetxeek dagozkien laguntza-eskaerak aurkeztu beharko dituzte Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Erregistro Nagusian (Donostia-San Sebastián kalea, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz), edo bestela, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako edozein modutan igorri beharko dituzte, dagokion deialdian adierazitako epearen barruan, eta Agindu honen II. eranskina (behar bezala beteta) gehitu beharko diete eskaerei.

9. artikulua.– Aurkeztu beharreko dokumentazioa.

Eskaerarekin batera, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

1.– Gurasoen eta familia-unitateko gainerako kideen NANaren edo Atzerritar Txartelaren fotokopia (edo Atzerritar Txartelak egon ezean, pasaportearen fotokopia, haren balio-denbora adierazten duen orrialdearekin, edo halakorik badagokio, inskripzio-zedula), dokumentazio hori badute.

2.– Gurasoen seme-alaba guztiak jasotzen dituen familia-liburuaren edo -liburuen fotokopia osoa. Horrelakorik ez badago, dagozkien jaiotza-ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

3.– Pertsona eskatzailearen errolda-ziurtagiria edo -papera, eskatzailearen bizileku berean erroldatuta dauden pertsona guztien zerrendarekin.

4.– Pertsona eskatzailearen familia-unitatean % 33ko edo gehiagoko ezintasuna duen kiderik bada-

de edad para que los datos facilitados pasen a formar parte de un fichero denominado ayudas y subvenciones especiales en materia de bienestar social, de responsabilidad de la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco, cuya finalidad es la de gestionar los expedientes de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años matriculados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

– la autorización por los miembros computables de la unidad familiar mayores de edad a la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco para solicitar a las Haciendas Forales los datos concernientes a los mismos existentes en los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales a efectos de gestión de la solicitud de ayuda.

– Declaración jurada de la persona solicitante de no hallarse sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni estar incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello y declaración jurada relativa a la inexistencia de procedimientos de reintegro o sancionadores que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de sus organismos autónomos se hallen aún en tramitación.

2.– A su vez los centros escolares deberán presentar las solicitudes de ayuda correspondientes en el Registro General del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales (calle Donostia-San Sebastián, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) o bien remitirlas por cualquiera de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el plazo indicado en la correspondiente convocatoria, adjuntando debidamente cumplimentado el anexo II de la presente Orden.

Artículo 9.– Documentación a aportar.

Junto con la solicitud deberá aportarse la siguiente documentación:

1.– Fotocopia del DNI o de la Tarjeta de Extranjero (o en defecto de esta última, fotocopia del pasaporte incluyendo la página que indica su periodo de validez o, en su caso, de la cédula de inscripción) de los progenitores y de los demás miembros computables de la unidad familiar que posean dicha documentación.

2.– Fotocopia completa del libro o libros de familia en que consten todos los hijos e hijas de los progenitores. En su defecto, deberán aportarse las certificaciones de nacimiento correspondientes.

3.– Certificado o volante de empadronamiento de la persona solicitante, que incluirá la relación de todas las personas empadronadas en el mismo domicilio.

4.– En el supuesto de que en la unidad familiar de la persona solicitante exista un miembro que padezca

go, minusbaliotasun-maila aitortzen duen indarreko ziurtagiria, dagokion organo eskudunak emana.

5.— Familia-harrerako egoeran dagoen adingaberik duten familia-unitateen kasuan, familia-harrera adostu dela jasotzen duen administrazio-ebazpenaren edo ebazpen judizialaren fotokopia.

6.— Pertsona eskatzaileak genero-indarkeria alegatzen badu, bere aldeko babes-agindu judiziala. Horrelakorik ez badago, eta salbuespen gisa, pertsona eskatzailea genero-indarkeriaren biktima denaren seinaleak jasotzen dituen Ministerio Fiskalaren txostenaren bitartez edota gauza bera jasotzen duen gizarte- edo/eta osasun-zerbitzuen txosten profesionalaren bitartez egiaztatu ahal izango da egoera hori. Genero-indarkeriaren egoera egiaztatzeko dokumentazioa pertsona interesdunak berak zuzenean aurkeztu ahal izango du Gizarte Ongizate Zuzendaritzan, egindako laguntza-eskaerari erants dadin. Horrelako kasuetan, egoera horretan dagoen pertsonari bere bikotekidearen diru-sarreraren egiaztagiria aurkezte-tik salbuetsi ahal izango zaio.

7.— Deialdiaren ikasturtearen hasierari dagokion zergaldiaren aurreko zergaldian zergak Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Historikoetatik kanpo ordaintzen dituzten familia-unitateko gurasoek, bestalde, deialdiaren ikasturtearen hasierari dagokion zergaldiaren aurreko zergaldiko errenta-aitorpenari edo —likidazioari buruzko zerga-ziurtagiria edota zerga-datuen egiaztagiria erantsi beharko dute. Adierazitako zergaldi horretan Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpena egiteko betebeharririk ez duten pertsonak, oster, eskaera-idazkiaren V. idatz-zatian bildutako zinpeko aitorpena bete beharko dute (III. eranskina).

8.— Guraso bakarreko familia-unitateen kasuan, adierazitakoaz gain, honako dokumentazio hau ere aurkeztu behar da:

— Banatze- edo dibortzio-epaia (dagokion hitzarmen arautzailearekin), edo izatezko bikoteen kasuan, gurasoen eta seme-alaben arteko harremanen hitzarmen arautzailea, eta horrelakorik ez badago, beste gurasoak elikagaiengatik egindako ekarpen ekonomikoari buruzko zinpeko aitorpena.

— Beste gurasoak epaian edo hitzarmen arautzailean hitzartutako prestazio ekonomikoak ordaintzen ez badi-tu, hitzartutakoa ez betetzeagatik aurkeztutako deman-da edo salaketaren kopia, eta horrelakorik ez badago, beste gurasoak elikagaiengatik ekarpen ekonomikorik ordaintzen ez duela jasotzen duen zinpeko aitorpena.

10. artikulua.— Eskaera zuzentzea.

Gizarte Ongizate Zuzendaritzak aurkeztu den eskaeran akats edo hutsegiteren bat dagoela edo eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumenturen bat falta dela ikusten badu, pertsona eskatzaileari jakinaraziko dio, eta hamar eguneko epea emango dio akats hori zuzen

una discapacidad de porcentaje igual o superior al 33%, certificado de reconocimiento del grado de minusvalía vigente emitido por el órgano competente.

5.— En caso de unidades familiares que comprendan a menores en situación de acogimiento familiar, fotocopia de la resolución administrativa o judicial por la que se acuerda el acogimiento familiar.

6.— En caso de alegarse por la persona solicitante una situación de violencia de género, orden judicial de protección a su favor. En su defecto, excepcionalmente, será título de acreditación de esta situación el informe del Ministerio Fiscal que indique la existencia de indicios de que la persona solicitante es víctima de violencia de género o informe profesional en el mismo sentido de los servicios sociales y/o sanitarios. La documentación acreditativa de una situación de violencia de género podrá presentarse por la persona interesada directamente en la Dirección de Bienestar Social, para que sea adjuntada a la solicitud de ayuda formulada. En estos casos podrá eximirse a la persona que se halla en esta situación de presentar justificación de ingresos de su pareja.

7.— Los progenitores de la unidad familiar que tributarán fuera de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma de Euskadi en el periodo impositivo inmediatamente anterior al correspondiente al inicio del curso escolar a que se refiere la convocatoria, deberán adjuntar certificado tributario o documento acreditativo de datos tributarios relativos a la declaración/liquidación de la renta correspondiente al periodo impositivo inmediatamente anterior al inicio del curso escolar a que se refiere la convocatoria. Aquellos que en el periodo impositivo referido no tuvieran obligación de Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, deberán cumplimentar la declaración jurada contenida en el apartado V. del escrito de solicitud (anexo III).

8.— En el caso de las unidades familiares monoparentales deberá aportarse además la siguiente documentación:

— sentencia de separación o de divorcio (con el correspondiente convenio regulador); o convenio regulador de las relaciones paterno-filiales, en el caso de las parejas de hecho o, en su defecto, declaración jurada relativa a la aportación económica efectuada por el otro progenitor en concepto de alimentos.

— en caso de no percibir del otro progenitor las prestaciones económicas estipuladas en la sentencia o convenio regulador, copia de la demanda o denuncia interpuesta frente al incumplimiento o, en su defecto, declaración jurada relativa a la inexistencia de aportaciones económicas en concepto de alimentos por parte del otro progenitor.

Artículo 10.— Subsanción de la solicitud.

Si la Dirección de Bienestar advirtiera en la solicitud presentada la existencia de algún defecto o inexactitud, o la ausencia de algún documento de los que deben acompañar a la misma, lo comunicará a la persona solicitante, concediéndole un plazo de 10 días para que

dezan edo derrigorrezko dokumentuak aurkez ditzan. Halaber, hala egin ezean ebazpen bidez bere eskaera atzera egintzat hartuko dela adieraziko zaio. Ebazpen hori Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikuluan aurreikusitako baldintzetan egin beharko da.

11. artikulua.– Gizarte Ongizate Zuzendaritzak zergei buruzko informazioa jasotzea.

Laguntza-eskaera aurkezteak Eusko Jaurlaritzaren Gizarte Ongizate Zuzendaritzari honako hau egiteko baimena ematea dakar berekin: zergekin lotuta ez dauden helburuetarako informazioaren hornikuntzari buruz sinatutako lankidetzat-hitzarmenei jarriki, Foru Aldundien Ogasun Departamentuetan familia-unitateko kide konputagarriei buruzko beharrezko zerga-informazioa biltzeko baimena, hain zuzen ere, Agindu honen bitartez egindako deialdiaren babesean adierazitako laguntza-eskaerak kudeatzeko.

12. artikulua.– Baldintza ekonomikoak.

1.– Familia-unitateko kide kopuruaren eta familia-
ren errenta-tarteen arabera ezartzen dira laguntzak jaso
ahal izateko baldintza ekonomikoak:

2.– 2008-2009 ikasturterako laguntzak jaso ahal
izateko, 2007. urtean familia-errentak ezin izango ditu
honako tarte hauei dagozkien mugak gainditu:

subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que si así no lo hiciera se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 11.– Obtención de información tributaria por la Dirección de Bienestar Social.

La presentación de solicitud de ayuda implica la autorización a la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco para que, de conformidad con los convenios de colaboración suscritos en materia de suministro de información para finalidades no tributarias, dicha Dirección recabe de los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales la información tributaria pertinente relativa a los miembros computables de la unidad familiar para la gestión de las solicitudes de ayuda formuladas al amparo de la convocatoria realizada en la presente Orden.

Artículo 12.– Requisitos económicos.

1.– Los requisitos económicos para acceder a las ayudas se establecen dependiendo del número de miembros de la unidad familiar y del tramo de renta de la familia.

2.– Para optar a las ayudas por el curso escolar 2008-2009, la renta familiar no debe superar en el año 2007 los umbrales correspondientes a los siguientes tramos:

Lehen tarteak		Bigarren tarteak		Hirugarren tarteak	
Familia-unitatearen kide kopurua	Urteko errentako mugak	Familia-unitatearen kide kopurua	Urteko errentako mugak	Familia-unitatearen kide kopurua	Urteko errentako mugak
3	11.061	3	14.314	3	17.567
4	12.721	4	16.461	4	20.201
5	14.628	5	18.930	5	23.232
6	16.823	6	21.770	6	26.717
7	19.346	7	25.035	7	30.724
8	22.248	8	28.791	8	35.333
9	25.585	9	33.109	9	40.632
10	29.423	10	38.075	10	46.728

Tramo primero		Tramo segundo		Tramo tercero	
N.º miembros unidad familiar	Límites de renta anual	N.º miembros unidad familiar	Límites de renta anual	N.º miembros unidad familiar	Límites de renta anual
3	11.061	3	14.314	3	17.567
4	12.721	4	16.461	4	20.201
5	14.628	5	18.930	5	23.232
6	16.823	6	21.770	6	26.717
7	19.346	7	25.035	7	30.724
8	22.248	8	28.791	8	35.333
9	25.585	9	33.109	9	40.632
10	29.423	10	38.075	10	46.728

3.– Aurreko paragrafoan ezarritako tarteei dagozkien mugak Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren aginduaren bitartez urtero egingo diren deialdietan eguneratu ahal izango dira.

13. artikulua.– Familia-unitateko kide konputagarriak.

1.– Agindu honen ondorioetarako eta familia-errenta kalkulatzeko, honako hauek hartzen dira familia-unitatezat:

a) Bi gurasoetako familia-unitatea, honako hauek osatzen dutena: eskatzaileak, haren ezkontideak, tartean banatzerik edo dibortziorik ez badago, edo eskatzailearekin izatezko bikotekide gisa bizi ohi denak (betiere behar bezala egiaztatzen bada), seme-alaba adingabeek (baldin eta onuradunak haien gaineko zaintza eta babespea baditu eta familiaren egoitza berean bizi badira), ezgaituak eta judizialki guraso-ahal luzatu edo birgaituaren eraginpean dauden adin nagusiko seme-alabek, eta familia-harrera egoeran dauden eta familiaren egoitza berean bizi diren adingabeek. Ezkontza berriagatik edo izatezko lotura egoteagatik elkarbizitzagatik familiaren egoitzan bizi denik badago, kide konputagarritzat joko da eta beraz, horren errenta eta ondareak familiaren errenta eta ondareekin batera zenbatuko dira.

b) Guraso bakarreko familia-unitatea, honako hauek osatzen dutena: legez bananduta dagoen edo ezkontzaloturarik edota izatezko bikotearen loturarik ez duen pertsonak, aurreko idatz-zatian adierazitako ezaugarriak dituzten seme-alabek (norekin bizi diren alde batera utzita), eta familia-harrera egoeran dauden eta familiaren egoitza berean bizi diren adingabeek.

Familia-unitatea eratu ahal izateko, seme-alaba guztiak gurasoetako bakar bati esleituko zaizkio, bi gurasoak ados jarrita.

Horrelako adostasunik ez badago, familia-unitatea gurasoak eta seme-alaba guztiek (ebazpen judizial bati jarraiki, seme-alaba horien zainketa guraso horri esleitu bazaio eskusiboki) osatuko dute.

Horrelako kasuetan, bi familia-unitate egon daitezke, eta horietako bakoitza gurasoak eta seme-alaba guztiek (ebazpen judizial bati jarraiki, seme-alaba horien zainketa guraso horri esleitu bazaio eskusiboki) osatuko dute.

Kasu horiek familia-unitate bat eratu ahal izateko, gutxienez seme-alaba baten zainketa eduki behar du esleituta judizialki.

Inork ezin izango du aldi berean bi familia-unitateko kide izan.

2.– Gurasoak dibortziatuta edo bananduta badaude, laguntza eskatu duenarekin bizi ez dena ez da kide konputagarritzat joko, familiaren funtsezko diru-sarreretan horren ekarpen ekonomikoa sartu badaiteke ere.

3.– Podrá efectuarse la actualización de los umbrales correspondientes a los tramos establecidos en el anterior párrafo en las convocatorias que con carácter anual se realizarán por Orden del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

Artículo 13.– Miembros computables de la unidad familiar.

1.– A los efectos de la presente Orden y del cálculo de la renta familiar, se entiende por unidad familiar:

a) la unidad familiar biparental, compuesta por el solicitante o la solicitante, su cónyuge, si no media separación o divorcio, o la persona con quien conviva como pareja de hecho de forma habitual, siempre que quede debidamente acreditado, los hijos e hijas menores sobre los que tengan atribuida la guarda y custodia y convivan en el mismo domicilio, los hijos mayores de edad incapacitados judicialmente sujetos a patria potestad prorrogada o rehabilitada, y los menores que convivan en el mismo domicilio en situación de acogimiento familiar. Tendrá la consideración de miembro computable, en su caso, la persona que por razón de nuevo matrimonio o por convivencia en situación de unión de hecho viva en el domicilio familiar, y se computarán, por tanto, sus rentas y patrimonio.

b) la unidad familiar monoparental, compuesta por la persona separada legalmente o sin vínculo matrimonial o de pareja de hecho, por los hijos que reúnan los requisitos a que se refiere el apartado anterior, independientemente de con quien convivan, y los menores que convivan en el mismo domicilio en situación de acogimiento familiar.

A los efectos de constituir unidad familiar, la totalidad de los hijos se atribuirá a uno solo de los padres, según acuerdo de ambos.

Si no constare dicho acuerdo, constituirá unidad familiar el progenitor con la totalidad de los hijos cuyo cuidado tenga atribuido de forma exclusiva en virtud de resolución judicial.

En este supuesto, podrán existir dos unidades familiares y cada unidad familiar estará constituida por el progenitor y los hijos cuyo cuidado tenga atribuido judicialmente de forma exclusiva.

En este caso para constituir unidad familiar se precisará tener atribuido judicialmente el cuidado de algún hijo.

Nadie podrá formar parte de dos unidades familiares al mismo tiempo.

2.– En caso de divorcio o separación de los progenitores, no se considerará miembro computable aquel de ellos que no conviva con la persona solicitante de la ayuda, sin perjuicio de que en los ingresos de base de la familia se incluya su contribución económica.

3.– Ezkontza berriagatik edo izatezko lotura egoe-ragatik elkarbizitzagatik familiaren egoitzan bizi diren pertsonak kide konputagarritzat joko dira eta beraz, haien errenta eta ondareak familiaren errenta eta on-dareekin batera zenbatuko dira.

4.– Familia-unitateei dagokienez, beste kide bat ge-hiagori dagokion ponderazioa aplikatuko zaie honako kasu hauetan:

a) Kide ezindu edo inoren laguntza behar duten ki-deekin etxebizitza berean bizi diren familia-unitateak. Familia-unitatean ezaugarri horietako pertsona bako-i-tzeko kide bat zenbatuko da kasu horretan.

b) Hiru seme-alaba edo gehiago dituzten guraso ba-karrak edo bi gurasok integratutako familia-unitateak, seme-alabak bi guraso horienak izan edo ez.

c) Familia-harrerako kasu bat edo gehiago dituzten familia-unitateak.

d) Guraso bakarreko familiak.

14. artikulua.– Familia-unitatearen errenta zehaz-tea.

1.– Familia-unitatearen errenta-maila zehazteko, sa-rreara garbiak hartuko dira kontuan. Sarrera horiek zer-ga-oinarri orokorrari familia-unitateko kide konputaga-rriek dagokion ikasturtearen hasieraren aurreko aldi-an egindako pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren likidazioaren kuota likidoa kentzearen emaitzazkoak izango dira. Zerga-oinarri berezia ere zenbatuko da.

2.– Banako aitortpenen kasuan, bi aitortpenen batura izango da kalkulua.

3.– Estimazio objektiboko edo zuzeneko estimazioko zerga-erregimenera bildutako jarduera enpresarialak eta profesionalak badira, errentagarritasun errealeko irizpi-deak aplikatuta egingo da errendimenduen estimazioa.

4.– Pertsona bananduei, dibortzietuei edo alargunei dagozkien diru-sarrerak zehazteko, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitortpena edo aitortpenak edo, hala badagokio, egiaztatu beharreko diru-sarrerak ezkontza tinko zegoen garai bati badagozkio, honako irizpide hauei jarraituko zaie:

– Dagokion ikasturtearen hasierako aldiaren aurreko aldiko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitortpena bateratua izan bada, senar-emazteen diru-sa-rrearen % 50 zenbatuko da.

– Dagokion ikasturtearen hasierako aldiaren aurreko aldiko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitortpena banakoa bada, eskatzailearen bidez datozen diru-sarrerak soilik hartuko dira kontuan.

– Dagokion ikasturtearen hasierako aldiaren aurreko aldiko PFEZaren aitortpena egin ez bada, eskatzailearen

3.– Tendrá la consideración de miembro computa-ble, en su caso, la persona que por razón de nuevo ma-trimonio o por convivencia en situación de unión de hecho viva en el domicilio familiar, y se computarán, por tanto, sus rentas y patrimonio.

4.– A las unidades familiares, se les aplicará la pon-deración correspondiente a un miembro más en los si-guientes casos:

a) Unidades familiares con miembros discapacitados o dependientes viviendo en el mismo domicilio. En este caso se contabilizará un miembro más por cada persona en la unidad familiar de estas características.

b) Unidades familiares integradas por uno o dos pro-genitores con tres o más hijos, sean o no comunes.

c) Unidades familiares en las que se den uno o varios casos de acogimiento familiar.

d) Familias monoparentales.

Artículo 14.– Determinación de la renta de la uni-dad familiar.

1.– A los efectos de determinar el nivel de renta de la unidad familiar se tendrán en consideración los in-gresos netos, resultantes de restar a la base imponible general la cuota líquida de la liquidación del impuesto sobre la renta de las personas físicas de los miembros computables de la unidad familiar del período anterior al del inicio del curso escolar correspondiente. Se con-tabilizará también la base imponible especial.

2.– En el caso de declaraciones individuales, el cálcu-lo será la suma de las dos declaraciones.

3.– Si se trata de actividades empresariales y profe-sionales acogidas al régimen fiscal de estimación ob-jetiva o al de estimación directa, la estimación de los rendimientos se hará aplicando criterios de rentabilidad real.

4.– Para la determinación de los ingresos correspon-dientes a personas separadas, divorciadas o viudas, en los casos en que la declaración o declaraciones del Im-puesto sobre la Renta de las Personas Físicas, o en su caso, ingresos a acreditar correspondan a un periodo en el que estaba constante el matrimonio, se seguirán los siguientes criterios:

– Si la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del período anterior al del inicio del curso escolar correspondiente ha sido conjunta, se le computará el 50% de los ingresos del matrimonio.

– En el caso de que la declaración del Impuesto so-bre la Renta de las Personas Físicas del período anterior al del inicio del curso escolar correspondiente ha sido individual, se computarán únicamente los ingresos que proviniesen de la persona solicitante.

– En caso de no haberse realizado declaración de IRPF en el período anterior al del inicio del curso es-

diru-sarreraren zinpeko aitortuenean bildutako diru-sarrerak zenbatuko dira.

15. artikulua.— Diru-laguntzak esleitzeko irizpideak.

1.— Aurrekontu-kreditua agortzen bada, baliabide ekonomiko gutxien dituzten familia-unitateen eskaerak lehenetsiko dira, tarterik altuenetik hasi eta horrela ondorengo.

2.— Familia-unitate batek baino gehiagok diru-sarrerak berak baldin baditu, kide gehiago dituztenak lehenetsiko dira, eta berdinketa izanez gero, bestelako diru-laguntzarik jasotzen ez dutenak, familia-unitateak ordaindu beharreko kuotaren gainean zuzenean edo zeharka eragiten duten edozein ekarpen publiko edo pribatu hartuta diru-laguntzatzat.

16. artikulua.— Laguntzen zenbatekoa.

1.— Agindu honen 12. artikuluan zehaztutako tarteren arabera, 2008-2009 ikasturteko laguntzen zenbatekoa honako hau izango da:

a) 1.440,00 euro lehen laguntza-tarteko familia-unitateentzat.

b) 1.080,00 euro bigarren laguntza-tarteko familia-unitateentzat.

c) 720,00 euro hirugarren laguntza-tarteko familia-unitateentzat.

2.— Familia-unitate batek 0tik 3 urtera bitarteko haur bat baino gehiago zentro batean matrikulatuta baditu eta unitate hori ez badago agindu honetan zehaztutako errenta-tarteen barruan, 720 euroko laguntza jasoko du gehienez ere matrikulatuta dagoen haur bakoitzeko, bigarrenetik aurrera, betiere familia-unitate horren urteko diru-sarrera garbiak 36.794,66 eurotik gorakoak ez badira.

3.— Laguntzaren zenbatekoak ezin izango du ezein kasutan gainditu diru-laguntza jasoko duen eskolatzaldian familia-unitateak haur bakoitzeko jasaten duen kostu zuzena, ez bakarka hartuta, eta ezta beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatuak emandako diru-laguntza edo laguntzekin batera ere.

4.— Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren Aginduen bitartez urtero egingo diren deialdietan laguntzen zenbatekoa eguneratu ahal izango da, ezarritako tarteren arabera.

17. artikulua.— Laguntzak kudeatzeko organoa.

1.— Gizarte Ongizate Zuzendaritzari dagokio Agindu honetan araututako laguntzen kudeaketa-lanak egitea.

2.— Halaber, zuzendaritza horren zeregina izango da Agindu honetan araututako laguntzei dagokienez beharrekotzat jotzen dituen ikuskapen edo egiaztapenak egitea, Eusko Jaurlaritzaren Ogasun eta Herri Administrazioaren bitartez.

colar correspondiente se computarán los ingresos que consten en la declaración jurada de ingresos de la persona solicitante.

Artículo 15.— Criterios de adjudicación de las ayudas.

1.— En caso de agotamiento del crédito presupuestario, se priorizarán las solicitudes de las unidades familiares con menos recursos económicos, comenzando por las del tramo más alto y así sucesivamente.

2.— En caso de que más de una unidad familiar tenga los mismos ingresos, se priorizarán las que más número de miembros tengan y en caso de empate, aquellas que no reciban ningún otro tipo de subvención, entendiendo como tal, toda aquella aportación pública o privada que directa o indirectamente incida sobre la cuota que deba abonar la unidad familiar.

Artículo 16.— Cuantía de las ayudas.

1.— La cuantía de las ayudas para el curso escolar 2008-2009 será la siguiente según los tramos determinados en el artículo 12 de esta Orden:

a) 1.440,00 euros para las unidades familiares incluidas en el primer tramo de ayuda.

b) 1.080,00 euros para las unidades familiares incluidas en el segundo tramo de ayuda.

c) 720,00 euros para las unidades familiares incluidas en el tercer tramo de ayuda.

2.— En el caso de que una misma unidad familiar tenga más de un niño o niña entre 0 y 3 años matriculado en un centro y no esté incluida en ninguno de los tramos de renta especificados en esta Orden, recibirá una ayuda máxima de 720 euros a partir del segundo niño o niña matriculado y así sucesivamente siempre y cuando los ingresos netos no superen los 36.794,66 euros anuales.

3.— El importe de la ayuda en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados, supere el coste directo que soporte la unidad familiar por niño/a durante el periodo de escolarización objeto de subvención.

4.— En las convocatorias que con carácter anual se realizarán por Orden del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales podrá efectuarse la actualización de la cuantía de las ayudas según los tramos establecidos.

Artículo 17.— Órgano de gestión de las ayudas.

1.— Corresponderá a la Dirección de Bienestar Social la realización de las tareas de gestión de las ayudas reguladas en la presente Orden.

2.— Así mismo, sin perjuicio de las facultades que se le atribuyen al Departamento de Hacienda y Administración Pública del Gobierno Vasco y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, corresponderá a dicha Dirección

nistrazio Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak esleituta dituzten ahalmenak alde batera utzi gabe.

18. artikulua.— Balorazio Batzordea.

1.— Ongizate Zuzendaritzari atxikitako eta zuzendariak izendatutako hiru funtzionarioz osatutako (horretaz gain, zuzendariak presidente bat eta idazkari bat izendatuko ditu pertsona horien artean) Balorazio Batzorde bati dagokio aurkeztutako eskaerak aztertzea eta Agindu honetan ezarritako esleipen- eta kuantifikazio-irizpideei jarraiki eskaera horiek balioztatzea.

2.— Interesa duen edozein pertsonak azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 29. artikuluan onartutako ahalmenak erabili ahal izateko, Gizarte Ongizate zuzendaria- ren Ebazpenaren bitartez (Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da Agindu hori) Batzorde horren osara jakinaraziko da haren lehen bilera egin baino lehen.

3.— Balorazio Batzordeak Ebazpen Proposamena aurkeztuko dio Gizarte Ongizate zuzendariari, eta Proposamen horrek eskatzaile onuradunen zerrenda (zerrenda horretan laguntzen zenbatekoak adieraziko dira) eta ezetsitako eskaeren zerrenda (ezezteko arrazoiak adieraziko dira zerrenda horretan) jasoko ditu.

19. artikulua.— Ebazpena.

1.— Gizarte Ongizate zuzendariak, Balorazio Batzordeak egindako proposamena aztertu ondoren, laguntzak esleitzea edo ukatzea ebaztuko du, eta baita laguntza horien zenbatekoa ere.

2.— Laguntzak emateko deialdiaren ebazpena -eskatzaile onuradunen zerrenda (zerrenda horretan laguntzen zenbatekoak adieraziko dira) eta ezetsitako eskaeren zerrenda (ezezteko arrazoiak adieraziko dira zerrenda horretan) jasoko ditu ebazpen horrek- Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Lurralde Ordezkaritzetako iragarki-taulan eta <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net> web-orrian argitaratuko da sei hilabeteko gehienezko epearen barruan, deialdia argitaratu den egunaren biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

3.— Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.6 artikuluan ezarritakoari jarraiki, ebazpen hori adierazitako leku horietan argitaratzeak jakinarazpena ordezkatzuko du, eta haren eragin berberak izango ditu.

4.— Adierazitako epea igarotakoan, ebazpena 2. paragrafoan adierazitako moduan argitaratu ez bada, egindako eskaera atzera botako da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen -azaroaren 26koa- 44.1 artikuluan ezarritako ondorioetarako, alde batera utzi gabe Lege horrek Administrazioari esanbidez ebazteko ezartzen dion betebeharra.

la realización de cuantas inspecciones y comprobaciones estime oportunas en relación a las ayudas reguladas en la presente Orden.

Artículo 18.— Comisión de valoración.

1.— Corresponderá examinar las solicitudes presentadas y evaluarlas conforme a los criterios de adjudicación y cuantificación establecidos en la presente Orden, a una Comisión de Valoración integrada por tres personas funcionarias adscritas a la Dirección de Bienestar y nombradas por la Directora, que a su vez designará de entre las mismas un/una presidente y un/una secretario/a.

2.— A fin de que cualquier persona interesada pueda ejercer las facultades reconocidas en el artículo 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, mediante Resolución de la Directora de Bienestar Social que se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco se hará pública la composición efectiva de esta Comisión con carácter previo a su primera reunión.

3.— La Comisión de Valoración elevará a la Directora de Bienestar Social la Propuesta de Resolución, que comprenderá la relación de solicitantes beneficiarios, con expresión de los importes de las ayudas, así como la relación de solicitudes desestimadas con los motivos de la desestimación.

Artículo 19.— Resolución.

1.— La Directora de Bienestar Social, a la vista de la propuesta formulada por la Comisión de Valoración, resolverá la adjudicación o denegación de las ayudas así como la cuantía de las mismas.

2.— La resolución de la convocatoria de concesión de ayudas, que comprenderá la relación de solicitantes beneficiarios, con expresión de los importes de las ayudas, así como la relación de solicitudes desestimadas con los motivos de la desestimación, se publicará en el tablón de anuncios de las Delegaciones Territoriales del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales y en la página web <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net> en un plazo máximo de seis meses, contado a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la publicación de la convocatoria.

3.— De conformidad con lo dispuesto por el artículo 59.6 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, la publicación en los medios indicados sustituirá a la notificación surtiendo sus mismos efectos.

— Transcurrido el plazo previsto para dictar la resolución sin que ésta se haya publicado en la forma indicada en el párrafo 2, podrá entenderse desestimada la solicitud formulada, a los efectos de lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sin perjuicio de la obligación que la citada Ley impone a la Administración de resolver expresamente.

20. artikulua.— Laguntza jaso ahal izateko beharrezkoak diren baldintzak faltsutzea edo laguntza hori ukatzea eragingo luketen zirkunstantziak isilean gordetzea.

1.— Kasu bakoitzeko zirkunstantziak direla-eta, laguntzak emateko beharrezkoak diren baldintzak faltsutu direla edo laguntza ukatzea ekarriko luketen zirkunstantziak isilean gorde direla atzeman ahal izango da. Kasu horietan, eskatutako laguntza ukatu egingo da, laguntza ematen duen ebazpena aldatu edo laguntza itzultzea erabaki.

2.— Errenta-iturriak ezkutatzeak eskatutako laguntza ukatzea ekarriko du berekin, eta berdin dio iturri horiek norberaren konturako lana, besteren konturako lana, pentsioak, higigarrien kapitala, banku-gordailuak edo bestelako ondare-elementuak diren, egoki gerta daitezkeen beste jardunak ere aparte utzi gabe.

3.— Gizarte Ongizate Zuzendaritzak errenta-iturriak ezkutatu direla erabakiko du edozein froga-baliabideren bitartez, eta zehazkiago, Foru Aldundietako Departamentuek eta Ekonomia eta Ogasun Ministerioak dauzkaten familia-unitateko kide konputagarriei buruzko datuen bitartez.

4.— Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak egokitzen dituen informazioa eta agiri osagarriak erreklamatu ahalko ditu kasu bakoitzaren zirkunstantzia bereziak ezagutzeko.

21. artikulua.— Beste diru-laguntza edo laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

Agindu honetan aurreikusitako laguntzak bateragarriak izango dira xede berarekin eman daitezkeen bestelako laguntzekin; inolaz ere ezin ezingo da Agindu honen 16. artikulua 3. idatz-zatian ezarritako muga gainditu.

22. artikulua.— Pertsona onuradunen betebeharrak.

Agindu honetan arautzen diren diru-laguntzen pertsona onuradunek honako betebeharrak bete beharko dituzte:

a) Emandako laguntza onartzea. Horren ildotik, Agindu honen 19. artikuluan aurreikusitako lekuetan deialdiaren ebazpena argitaratzen den egunetik aurrera hamabost eguneko epean pertsona onuradunek esanbidez eta idatziz diru-laguntza horri uko egiten ez badiote, onartu egin dutela ulertuko da.

b) Laguntza eman den xede jakinerako erabiltzea eta haurra ikasturtea amaitu arte zentroan atxikitzea. Haurrak ez badu esandako egunera arte zentroan jarraitzen, egonaldi-hilabeteekiko proportzioan murriztuko da laguntza.

c) Gizarte Ongizate Zuzendaritzari jakinaraztea beste edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz

Artículo 20.— Existencia de falseamiento de los requisitos necesarios para la concesión de la ayuda o de ocultación de circunstancias que hubieran determinado su denegación.

1.— Por el conjunto de circunstancias que concurran en cada caso concreto, podrá apreciarse la existencia de falseamiento de los requisitos necesarios para la concesión de la ayuda, o de ocultación de las circunstancias que hubieran determinado su denegación. En estos supuestos, se procederá a denegar la ayuda solicitada, a modificar la resolución de su concesión o a acordar su reintegro.

2.— La ocultación de fuentes de renta, tanto si consisten en trabajo por cuenta propia o ajena, como si se trata de pensiones, capital mobiliario, depósitos bancarios u otros elementos patrimoniales, dará lugar a la denegación de la ayuda solicitada, sin perjuicio de otras actuaciones a las que hubiera lugar.

3.— La Dirección de Bienestar Social podrá acordar que se da la ocultación de fuentes de renta por cualquier medio de prueba y, en particular, mediante los datos de los miembros computables de la unidad familiar que obren en poder de los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones Forales y del Ministerio de Economía y Hacienda.

4.— El Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales podrá reclamar la información y los documentos complementarios que se estimen precisos para un adecuado conocimiento de las circunstancias peculiares de cada caso.

Artículo 21.— Compatibilidad con otras ayudas y subvenciones.

Las ayudas previstas en la presente Orden serán compatibles con cualesquiera otras que pudieran concederse para la misma finalidad sin que en ningún caso pueda superarse el límite establecido en el apartado 3 del artículo 16 de la presente Orden.

Artículo 22.— Obligaciones de las personas beneficiarias.

Las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en la presente Orden deberán cumplir las siguientes obligaciones:

a) Aceptar la ayuda concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de publicación de la resolución de la convocatoria en los medios previstos en el artículo 19 de la presente Orden las personas beneficiarias no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

b) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida y mantener al niño/a en el centro hasta la finalización del curso escolar. En caso de que el niño/a no permanezca en el centro hasta la fecha referida, se reducirá la ayuda de forma proporcional a los meses de estancia.

c) Comunicar a la Dirección de Bienestar Social la obtención de otras subvenciones o ayudas para la misma

pribatutatik helburu berdinerako jasotako bestelako diru-laguntzak edo laguntzak.

d) Gizarte Ongizate Zuzendaritzari laguntza emateko kontuan hartutako edozein zirkunstantzia objektiboren zein subjektiboren aldaketa jakinaraztea.

e) Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargura jasotako laguntza eta diru-laguntzei dagokienez, Gizarte Ongizate Zuzendaritzak egingo dituen egiaztapen-jardueri eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoari dagozkion kontrol-jardueri men egitea, baita Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren araudi espezifikoak aurreikusten dituen ere.

23. artikulua.— Ordainketa eta justifikazioa.

1.— Honela gauzatuko da laguntzen ordainketa:

a) Esleitutako laguntza ordainketa bakarraren bidez gauzatuko da, Agindu honen 22.a) artikuluan ezarritako epea uko egiterik izan gabe igaro ondoren.

b) Erakunde laguntzaileak diren titularrak dituzten haur-eskoletan eskolaratutako haurrei dagozkien laguntzen ordainketak erakunde laguntzaile horien bitartez gauzatuko dira. Dagokion erakunde laguntzaileak horretarako adieraziko duen kontu korrontean sartuko da laguntza horien zenbatekoa. Erakunde laguntzaileak Gizarte Ongizate zuzendariak laguntzen deialdia ebazteko emandako Ebazpenean xedatutakoari jarraiki emango dizkie jasotako funtsak laguntzen onuradunei.

2.— Eskuratutako laguntza dagokion xederako erabili dela justifikatzeko eta jasotako funtsen erabilera justifikatzeko honela jokatu da: agindu honen IV eranskinean jasotako ziurtagiria aurkeztuko dute haur eskolek Gizarte Ongizarteko Zuzendaritzan ikaskurtea amaitzean laguntzaren onuradunek benetan egin duten gastua adieraziz.

24. artikulua.— Diru-laguntza ematea alda dezakeen zirkunstantziak.

Diru-laguntza emateko kontuan hartutako edozein baldintza aldatzeak eta, hala badagokio, beste edozein erakunde publikok zein pribatuk emandako bestelako laguntzak aldi berean jasotzeak laguntza emateko Ebazpena ere aldatzea ekar dezake, baldin eta haren xedea betetzat hartzen bada. Horretarako, Gizarte Ongizate Zuzendaritzak aldaketa egiteko Ebazpena emango du, eta bertan, hala badagokio, emandako diru-laguntzen zenbatekoak doitu egingo dira.

25. artikulua.— Ez-betetzeak.

Diru-laguntza ematea eragin duten baldintzetako bat ez dela bete egiaztatzeak diru-laguntza galtzea ekarriko

finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

d) Comunicar a la Dirección de Bienestar Social la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la ayuda.

e) Someterse a las actuaciones de comprobación efectiva la Dirección de Bienestar Social, y a las de control que corresponden a la Oficina de Control Económico en relación con las ayudas y subvenciones percibidas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, además de las previstas por la normativa específica del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

Artículo 23.— Pago y justificación.

1.— El abono de las ayudas se hará efectivo del modo siguiente:

a) La ayuda asignada se hará efectiva mediante un pago único, una vez transcurrido el plazo establecido en el artículo 22.a) de esta Orden sin haber mediado renuncia.

b) Los pagos de ayudas correspondientes a niños y niñas escolarizados en escuelas infantiles cuyos titulares ostentan la condición de entidades colaboradoras se realizarán a través de dichas entidades colaboradoras. El importe de estas ayudas se ingresará en la cuenta proporcionada al efecto por la entidad colaboradora correspondiente. La entidad colaboradora entregará los fondos recibidos a los beneficiarios de las ayudas de conformidad con lo dispuesto en la Resolución de la Directora de Bienestar Social, por la que se resuelve la convocatoria de ayudas.

2.— La justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se han concedido las ayudas y de la aplicación de los fondos percibidos se efectuará mediante la certificación relativa al gasto efectivamente realizado por los beneficiarios de las ayudas, cumplimentada por la correspondiente escuela infantil conforme al modelo contenido en el anexo IV y que se presentará en la Dirección de Bienestar Social al término del curso escolar.

Artículo 24.— Circunstancias modificativas de la concesión de subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de ésta, y en su caso, la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas para el mismo fin podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión de las ayudas. A estos efectos, por la Dirección de Bienestar Social se dictará la oportuna Resolución de modificación, en la que, en su caso, se reajustarán los importes de la subvención concedida.

Artículo 25.— Incumplimientos.

La constatación de la existencia de cualquier supuesto de incumplimiento de las condiciones que motiva-

du, eta onuradunak jasotako zenbatekoak eta dagozkien lege-interesak itzuli beharko dizkio Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari, dagozkion prozedura-izapideak bideratu ondoren, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren bitartez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateginean eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoa betez.

XEDAPEN GEHIGARRIA.— Laguntzen deialdia 2008-2009 ikasturterako.

1.—2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdia egin da, eskuragarri dauden kredituen barruko 4.300.000,00 euroko gehieneko zenbateko globalarekin. Gehieneko zenbateko global hori aldatzeko aukera izango da eskatu diren laguntzen guztizko zenbatekoa kontuan izanik, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren beste laguntza-programa batzuk burutu ondoren edota helburu berari lotutako bestelako aurrekontu-partidetatik agortu gabe gera daitezkeen aurrekontu-baliabideen arabera, eta betiere laguntzen ebazpena eman baino lehen. Gizarte Ongizate zuzendariaren Ebazpenaren bitartez emango da horren berri, eta Ebazpen hori Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

2.— 3 urtetik beherako semea edo alaba eskolaratuta dagoen ikastetxean aurkeztuko dute laguntza-eskaera pertsona interesdunek, Agindu hau argitaratuko den egunaren biharamunetik zenbatzen hasi eta hilabeteko epearen barruan.

Eskaera Agindu honen III. eranskinean bildutako ereduaren arabera egingo da; ereduaren interneteko honako helbide honetan deskarga daiteke: <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net>, eta Agindu honen 9. artikuluan adierazitako dokumentazioa erantsi beharko zaio eskaerari.

Laguntza-eskaera aurkezteak eskatzaileak laguntza-eskaerarekin batera emandako datu pertsonalen tratamendurako onespina ere aurkeztu beharra dakar berekin.

3.— Bestalde, ikastetxeak Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren Erregistro Orokorrean aurkeztu beharko ditu dagozkion laguntza-eskaerak (Donostia-San Sebastián kalea, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako moduen arteko edozein bidez igorri, eta horretarako egutegiko hamar egun baliodun gehiagoko epea izango du, familiei emandako epea amaitzen denetik zenbatzen hasita.

ron la concesión de la subvención dará lugar, previa substanciación de los trámites procedimentales oportunos, de conformidad y en los términos establecidos en el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobada por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre y en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre a la pérdida de la subvención y la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que procedan.

DISPOSICIÓN ADICIONAL.— Convocatoria de ayudas para el curso 2008-2009.

1.— Se convocan ayudas para el curso académico 2008-2009, por una cuantía global máxima de 4.300.000,00 euros dentro de los créditos disponibles. Dicha cuantía global máxima podrá ser modificada teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales o de partidas presupuestarias vinculadas con el mismo objeto y con carácter previo a la resolución de aquéllas. De tal circunstancia se dará publicidad mediante Resolución de la Directora de Bienestar Social, que será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco.

2.— Las personas interesadas presentarán la solicitud de ayuda en el centro escolar en el que está escolarizado el hijo o hija menor de 3 años en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la publicación de la presente Orden.

La solicitud se formulará conforme al modelo contenido en el anexo III de la presente Orden, que podrá descargarse en la dirección de Internet <http://www.gizaetxe.ejgv.euskadi.net>, y a la misma deberá acompañarse la documentación que se indica en el artículo 9 de la presente Orden.

La presentación de la solicitud de ayuda implicará la prestación de consentimiento para el tratamiento de los datos de carácter personal facilitados con la solicitud de ayuda.

3.— A su vez el centro escolar deberá presentar las solicitudes de ayuda correspondientes en el Registro General del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales (calle Donostia-San Sebastián, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) o bien remitirlas por cualquiera de las formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para lo cual contará con un plazo de diez días hábiles más, contados desde la finalización del plazo de un mes concedido a las familias.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabetuta geratzen da 2007ko abenduaren 13ko Agindua, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako eta hiru urtetik beherako haurrentzako laguntza-zentroen sarea finkatzeko diru-laguntzak ematea arautu eta horietarako deialdia egiten duena, eta baita Agindu honetan ezarritakoaren kontrako beste edozein xedapen ere (maila berekoa zein txikiagokoa).

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Agindu honetan berariaz jasotzen ez den guztirako, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onesten duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuan jasotako oharpenak dira ezartzeak.

Bigarrena.— Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Hirugarrena.— Agindu honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusian bi hilabeteko epearen barruan, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.

Xedapen Gehigarrian bildutako 2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdiaren aurka aukerako berraztertzeko errekurtsoa ezar dakioke Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuari hilabeteko epean, Agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita, edo, bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ezar daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Salan bi hilabeteko epean, Agindua EHA-An argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko otsailaren 25a.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogada la Orden de 13 de diciembre de 2007, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula y convoca la concesión de subvenciones para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años y para la consolidación de la red de centros de atención a la infancia para menores de tres años y cualquier otra disposición de igual o inferior rango que se oponga a lo establecido en la presente Orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— En todo aquello no previsto expresamente en la presente Orden serán de aplicación las previsiones contenidas en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, y en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Segunda.— La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Tercera.— Contra la presente Orden cabe interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Contra la convocatoria de ayudas para el curso 2008-2009 contenida en la Disposición Adicional, que agota la vía administrativa, podrán las personas interesadas interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación en el BOPV, o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su publicación en el BOPV.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de febrero de 2009.

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

I. ERANSKINA

LANKIDETZA HITZARMENA,(A)REN ETA EUSKO JAURLARITZAREN
ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILAREN ARTEKOA.

Vitoria-Gasteiz, 200.....(e)koaren(a).

Alde batetik,

.....jauna/andrea (NANaren zenbakia:
helbidea:)(haurren izena ipini) haurren titularra den...
.....erakundea ordezkatuz (erakundearen izena eta IFK ipini).

Beste aldetik,

Javier Madrazo Lavín, Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.

PARTE HARTU DUTE:

Lehenak, (a)ren izenean eta hura ordezkatuz.
Bigarrenak, Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren izenean eta hura ordezkatuz, honako hau

ADIERAZI DUTE:

..... haurren izena, 2008-2009 ikasturtean, hiru urtetik beherako
.....(haurren izena) haurren izena emanda.

Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren nahia da 3 urtetik beherako haurren izenak Euskal Autonomia Erkidegoko
haurren izenaren eskolatzeko laguntzak ematea.

KLAUSULAK:

Lehenengoa.– Hitzarmenaren helburua.

Hitzarmen honen xedea da Hitzarmen hau sinatu duen erakundea erakunde laguntzaile dela onartzea, 3 urtetik beherako haurrak Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolatzeko laguntzak kudeatzeko eta ordaintzeko.

Bigarrena.– Aldeen betebeharrak.

1.– Alde batetik, Hitzarmen hau sinatu duen erakunde laguntzaileak, Agindu honetan bildutako betebeharrak guztiez gain, honako hauek gauzatzeko konpromisoa hartu du:

a) Haur-eskolan eskolaratutako haurrei mandako laguntzei dagozkien funtsak Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailari adieraziko zaion kontu korronte batean jasotzea.

b) 3 urtetik beherako haurrak Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolatzeko laguntzak ematea arautzen duen Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren 2009ko otsailaren 25(e)ko Aginduari 9. artikuluan jasotako dokumentazioa eta interesdunen eskaerak aurkeztea, adierazitako Agindu horren Xedapen Gehigarrian adierazitako moduan eta epearen barruan.

c) 2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdia ebatziko duen Gizarte Ongizate zuzendariaren Ebazpenari jarraiki ematea jasotako funtsak laguntzen onuradunei.

d) Laguntzak emateko funtsezko baldintzak eta betebeharrak benetan betetzen direla eta eraginkorrak direla egiaztatzea.

e) Gizarte Ongizate Zuzendaritzari jasotako funtsak nola aplikatu diren justifikatzea.

f) Erakunde emaileak funts horien kudeaketari buruz egin ditzakeen egiaztatze-lanak onartzea, eta baita Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari dagozkienak ere.

2.– Beste aldetik, Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak honako hauek gauzatzeko konpromisoa hartu du:

a) Haur-eskolak 3 urtetik beherako haurrak eskolatzeko laguntza-eskaerak jasotzeko behar duen dokumentazioa haur-eskola horretara igortzea.

b) Laguntzak kudeatzearen gainean erakunde laguntzaileak planteatutako kontsultei behar bezala erantzutea.

c) Erakunde laguntzaileak adierazitako kontu korrontean haur-eskolan eskolaratutako haurrei emandako laguntzei dagozkien funtsak sartzea, 2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdia ebatziko duen Gizarte Ongizate zuzendariaren Ebazpenari jarraiki.

Hirugarrena.– Datu pertsonalen tratamendua.

1.– Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, laguntzen eskatzaileei eta familia-unitatearen gainerako kide konputagarriei buruzko datu pertsonalak Eusko Jaurlaritzaren Gizarte Ongizate Zuzendaritzak sortutako jarraibideen arabera tratatuko ditu erakunde laguntzaileak, eta organo horren kontura.

2.– Erakunde laguntzaileak, datu pertsonalen tratamenduaren arduradun den aldetik, datu horiek ez ditu aplikatu edo erabiliko lankidetzat-hitzarmen honen xedea ez den beste xede batekin, eta ez dizkio beste ezein pertsonari jakinaraziko.

3.– Erakunde laguntzaileak, aplikatu behar zaizkion betebeharrak (legezkoak, profesionalak, zein deontologikoak) betearazpena alde batera utzi gabe, sekretu profesionala gordetzeko betebeharra edukiko du, datu pertsonalei dagokienez (datu horietarako sarbidea lankidetzat-hitzarmen honetan arautzen da), eta Gizarte Ongizate Zuzendaritzarekiko harremana amaitu ondoren ere iraungo du betebeharrak horrek.

4.– Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 12.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, datu pertsonalen segurtasuna bermatuko duten eta datu horien aldaketa, galera edota baimendu gabeko tratamendua edo sarbidea ekidingo duten beharrezko neurri tekniko eta antolatzaileak hartuko ditu erakunde laguntzaileak.

5.– Erakunde laguntzaileak datuak lankidetzat-hitzarmen honek jasotzen duen xedea ez den beste xede batekin erabiltzen baditu, edota klausula honetan hitzartutakoa bete gabe jakinarazten edo erabiltzen baditu, datu horien tratamenduaren arduraduntzat hartuko da, eta beraz, egindako arau-hausteei erantzun beharko die.

6.– Erakunde laguntzaileak 2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdiari buruzko betekizunak amaitzen dituenean, erakunde laguntzaileak erabilitako datu pertsonalak suntsitu edo Gizarte Ongizate Zuzendaritzan eman beharko ditu, eta gauza bera egin beharko du tratatzekoa zen datu pertsonalen bat jasotzen duten euskarri edota dokumentu guztietan.

Laugarrena.– Hitzarmena deuseztatzeko arrazoiak.

Bigarren klausulan biltzen diren aldeen betebeharrak ez betetzeak hitzarmen honen deuseztatzea eragingo du, zentro pribatuak erakunde laguntzailea izateari utziko dio, eta beraz, jasotako zenbatekoak itzuli beharko ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuan ezarritakoari jarraiki.

Bosgarrena.– Indarraldia.

Hitzarmen hau 2008-2009 ikasturtean zehar egongo da indarrean, eta baita aldeek hartutako konpromisoak betetzeko beharrezko denboraldi gehigarrian ere.

Bi aldeek, ados daudela eta adierazitako guztia onartzen dutela erakusteko, hitzarmen hau formalizatu eta sinatu dute, bi aletan, idazpuruan adierazitako lekuan eta egunean.

..... jauna/andrea,

Javier Madrazo Lavín,

Haur-eskolaren titularra den Erakundearen izena

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua.

ANEXO I

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE Y EL DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES DEL GOBIERNO VASCO.

En Vitoria-Gasteiz, a de de 200

De una parte

Don/Doña, con DNI, con domicilio en, en representación de, entidad titular de la escuela infantil, con CIF n.º
De otra parte

Javier Madrazo Lavín, Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco.

INTERVIENEN

El/la primero/a, en nombre y representación de
El segundo, en nombre y representación del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco.

EXPONEN

Que la escuela infantil tiene inscritos en el curso escolar 2008-2009, a (número de niños/as) menores de tres años.

Que es voluntad del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco, conceder ayudas para la escolarización de niños y niñas menores de 3 años en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

CLÁUSULAS

Primera.— Objeto del Convenio.

Es objeto del presente Convenio la aceptación de la condición de entidad colaboradora de la entidad
..... suscribiente del mismo, a los efectos de la gestión y pago de las ayudas para la escolarización de niños y niñas menores de 3 años en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Segunda.— Obligaciones de las partes.

1.— De una parte, la entidad colaboradora suscribiente del presente convenio se compromete, además de a todas las obligaciones contenidas en la Orden, a:

a) Percibir los fondos correspondientes a las ayudas concedidas a niños y niñas escolarizadas en la escuela infantil, en una cuenta corriente que será facilitada al Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

b) Presentar la documentación recogida en el artículo 9 de la Orden de 25 de febrero de 2009 del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula la concesión de ayudas para la escolarización de niños y niñas menores de tres años en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi, junto con las solicitudes de los interesados en la forma y plazo indicados en la Disposición Adicional de la citada Orden.

c) Entregar a los beneficiarios de las ayudas los fondos recibidos de conformidad con la Resolución de la Directora de Bienestar Social que resuelva la convocatoria de ayudas para el curso escolar 2008-2009.

d) Verificar el cumplimiento y efectividad de las condiciones o requisitos determinantes para el otorgamiento de las ayudas.

e) Justificar la aplicación de los fondos percibidos ante la Dirección de Bienestar Social.

f) Someterse a las actuaciones de comprobación que respecto de la gestión de dichos fondos pueda efectuar la entidad concedente y a las que corresponden a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

2.— De otra parte, el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco se compromete a:

a) Remitir a la escuela infantil la documentación necesaria para la recepción por ésta de solicitudes de ayuda para la escolarización de niños y niñas menores de 3 años.

b) Atender debidamente las consultas concernientes a la gestión de las ayudas que se planteen por la entidad colaboradora.

c) Ingresar en la cuenta facilitada por la entidad colaboradora los fondos correspondientes a las ayudas concedidas a niños y niñas escolarizadas en la escuela infantil de conformidad con la Resolución de la Directora de Bienestar Social que resuelva la convocatoria de ayudas para el curso escolar 2008-2009.

Tercera.— Tratamiento de datos de carácter personal.

1.— De conformidad con lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, el tratamiento de datos de carácter personal relativos a los solicitantes de las ayudas y demás miembros computables de la unidad familiar se realizará por la entidad colaboradora por cuenta de la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco y conforme a las instrucciones que emanen de dicho órgano.

2.— La entidad colaboradora, en su calidad de encargada del tratamiento de datos de carácter personal, no aplicará o utilizará dichos datos con fin distinto al objeto del presente convenio de colaboración, ni los comunicará a otras personas.

3.— La entidad colaboradora, sin perjuicio del cumplimiento de las obligaciones legales, profesionales o deontológicas que le sean de aplicación, se obliga a guardar secreto profesional respecto de los datos de carácter personal cuyo acceso se regula en el presente convenio de colaboración, obligación que subsistirá aun después de finalizar su relación con la Dirección de Bienestar Social.

4.— En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 12.2 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, la entidad colaboradora, adoptará las medidas técnicas y organizativas necesarias que garanticen la seguridad de los datos de carácter personal y que eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado.

5.— En el caso de que la entidad colaboradora destine los datos a otra finalidad distinta a la contemplada en el presente convenio de colaboración, los comunique o los utilice incumpliendo lo estipulado en la presente cláusula, será considerada responsable del tratamiento, respondiendo de las infracciones en que hubiera incurrido.

6.— Una vez finalizados los cometidos de la entidad colaboradora concernientes a la convocatoria de ayudas para el curso escolar 2008-2009, los datos de carácter personal tratados por la entidad colaboradora deberán ser destruidos o entregados a la Dirección de Bienestar Social, al igual que cualquier soporte o documentos en que conste algún dato de carácter personal objeto del tratamiento.

Cuarta.— *Causas de Resolución del convenio.*

Cualquier incumplimiento de las obligaciones de las partes contenidas en el cláusula segunda, será motivo de resolución del presente convenio, perdiendo el centro privado la consideración de entidad colaboradora, debiendo reintegrar las cantidades recibidas según lo establecido en el del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País.

Quinta.— *Vigencia.*

El presente convenio estará vigente durante el curso escolar 2008-2009 así como por el tiempo adicional necesario para el efectivo cumplimiento de los compromisos asumidos por las partes.

En prueba de conformidad y aceptación con cuanto queda expresado, se formaliza y firma el presente convenio en duplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

D./Dña

Javier Madrazo Lavín,

Nombre de la Entidad titular de la escuela infantil

Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

II. ERANSKINA / ANEXO II

(ikastetxeak bete behar du / a cumplimentar por la escuela infantil)

2008-2009 IKASTURTEA / CURSO 2008-2009

3 URTETIK BEHERAKO HAURRAK HAUR-ESKOLETAN ESKOLARATUTA DITUZTEN FAMILIENTZAKO LAGUNTZAK

ZENTROEN DATUAK ETA IKASLEEN ZERRENTA

AYUDAS PARA EL APOYO A LAS FAMILIAS CON NIÑOS Y NIÑAS MENORES DE 3 AÑOS ESCOLARIZADOS EN ESCUELAS INFANTILES

DATOS DEL CENTRO Y LISTADO DE ALUMNOS Y ALUMNAS SOLICITANTES

Zentroaren izen ofiziala oso-osorik:

Nombre oficial completo del centro:

IFK:

NIF:

Zentro kodea:

Código de centro:

Zentroaren helbidea (kalea, herria/hiria, posta kodea, probintzia):

Dirección del centro (calle, pueblo/ciudad, código postal, provincia):

Telefonia:

Teléfono:

Telekopia:

Fax:

E-maila:

E-mail:

Diru-laguntza hauek direla-eta harremanetarako pertsona eta telefonia:

Persona de contacto para cuestiones de las ayudas y teléfono de la misma:

Esleitutako diru-laguntzei dagozkien fondoak jasotzeko kontu korrontea (20 digito):

Cuenta corriente a la que se deben ingresar los fondos correspondientes a las ayudas concedidas (20 dígitos):

.....

Diru-laguntza eskatu duten ikasleen zerrenda eta 2008-2009 ikasturterako aurreikusitako gastua / *Listado de niños y niñas escolarizados en el centro a que se refieren las solicitudes de ayuda y gasto estimado para el curso 2008-2009:*

IZEN ABIZENAK <i>NOMBRE Y APELLIDOS</i>	AURREIKUSITAKO URTEKO GASTUA <i>GASTO ANUAL ESTIMADO</i> Curso 2008-2009 Ikasturtea
GUZTIRA/TOTAL	

Zentroaren zuzendariaren sinadura, eta zentroaren zigilua.	<i>Firma del director o de la directora del centro, y sello del centro.</i>
---	--

III ERANSKINA /ANEXO III

(I. tik X. apartatura, guztiak bete behar dira eta familia unitateko adin nagusiko kide guztiek sinatu behar dute, epaile batek ezgaituek ezik / *A cumplimentar en la totalidad de sus apartados I a X y a firmar por todos los integrantes mayores de edad de la unidad familiar, excepto por aquellos incapacitados judicialmente*) (1)

3 URTETIK BEHERAKO HAURRAK HAUR-ESKOLETAN ESKOLARATUTA DITUZTEN FAMILIENTZAKO LAGUNTZAK
AYUDAS PARA EL APOYO A LAS FAMILIAS CON NIÑOS Y NIÑAS MENORES DE 3 AÑOS ESCOLARIZADOS EN ESCUELAS INFANTILES

ESKAERA / SOLICITUD

I.– Haurraren datuak.

Datos del niño o niña

Izena <i>Nombre</i>	1. Abizena <i>1.º Apellido</i>
2. Abizena <i>2.º Apellido</i>	Jaiotze data <i>Fecha de nacimiento</i> □□□□ Urtea <i>Año</i> □□ hila <i>mes</i> □□ eguna <i>día</i>
2008-2009 ikasturtean eskolaratzeagatik aurreikusitako gastua <i>Gasto estimado de escolarización en el curso 2008-2009</i>	 euros

II.– Eskatzailearen datuak (guraso edo tutorea).

Datos de la persona solicitante (progenitor o tutor)

Izena <i>Nombre</i>	
1. Abizena <i>1.º Apellido</i>	2. Abizena <i>2.º Apellido</i>

Ahaidetasuna <i>Parentesco</i> Aita/ <i>padre</i> ☐ Ama/ <i>madre</i> ☐ Tutorea / <i>tutor</i> ☐	NAN/Atzerritarrak identifikatzeko zenbakia/ pasaportea/inskrizio-zedula: <i>DNI/NIE/Pasaporte/cédula de inscripción:</i>
Jakinarazpenetarako helbidea <i>Domicilio (a efectos notificación)</i> Kalea, zenbakia, solairua: <i>Calle número, piso:</i> Udalerrria <i>Municipio</i> Posta kodea <i>Código postal</i> <i>Telefono 1:</i> <i>Telefono 2:</i> <i>E-mail:</i>	

III.— Eskatzaile ez den gurasoaren datuak.

Datos del progenitor no solicitante

Izena <i>Nombre</i>	1. Abizena <i>1.º Apellido</i>
2. Abizena <i>2.º Apellido</i>	NAN/Atzerritarrak identifikatzeko zenbakia/ pasaportea/inskrizio-zedula: <i>DNI/NIE/Pasaporte/cédula de inscripción:</i>

IV.— Guraso bakarreko familia? Bai/sí ☐ Ez/no ☐

¿Familia monoparental? (2)

V.— 2007ko diru-sarrerak.

Ingresos en el año 2007

- 1.— Bi gurasodun familia-unitateek betetzeko (Bi gurasoek betetzeko)
(A cumplimentar por familias biparentales (3) (por los dos progenitores).

..... izeneko haurraren aita/ama/tutore den (ez dagokion guztia ezabatu) jaunak/andreak zinpean aitortzen du 2007an honako diru-sarrera hauek eduki dituela (dagokiona adierazi): ☐ 2007ko PFEZaren aitortpenean jasota daudenak. ☐ ez du PFEZaren aitortpenik egin 2007an, eta euroko diru-sarrerak eduki ditu denboraldi horretan.	D/Dña., padre/madre/tutor/a (tachar lo que no proceda) del niño/a Declara bajo juramento que ha tenido los siguientes ingresos en el año 2007 (marcar lo que proceda): ☐ los que constan en la declaración del IRPF de 2007. ☐ no ha realizado la declaración del IRPF de 2007 y ha tenido unos ingresos de euros en dicho periodo.
..... izeneko haurraren aita/ama/tutore den (ez dagokion guztia ezabatu) jaunak/andreak zinpean aitortzen du 2007an honako diru-sarrera hauek eduki dituela (dagokiona adierazi): ☐ 2007ko PFEZaren aitortpenean jasota daudenak. ☐ ez du PFEZaren aitortpenik egin 2007an, eta euroko diru-sarrerak eduki ditu denboraldi horretan.	D/Dña., padre/madre/tutor/a (tachar lo que no proceda) del niño/a Declara bajo juramento que ha tenido los siguientes ingresos en el año 2007 (marcar lo que proceda): ☐ los que constan en la declaración del IRPF de 2007. ☐ no ha realizado la declaración del IRPF de 2007 y ha tenido unos ingresos de euros en dicho periodo.

2.— Guraso bakarreko familia-unitateko gurasoak betetzeko.

A cumplimentar por el progenitor o progenitora de familia monoparental (4).

..... izeneko haurraren aita/ama/tutore den (ez dagokion guztia ezabatu) jaunak/andreak zinpean aitortzen du 2007an honako diru-sarrera hauek eduki dituela (dagokiona adierazi): ☐ 2007ko PFEZaren aitortpenean jasota daudenak eta beste gurasoaren ekarpen ekonomiko bat, eurokoa. ☐ ez du PFEZaren aitortpenik egin 2007an, eta euroko diru-sarrerak eduki ditu denboraldi horretan, eta beste gurasoaren ekarpen ekonomiko bat, eurokoa.	D/Dña., padre/madre/tutor/a (tachar lo que no proceda) del niño/a Declara bajo juramento que ha tenido los siguientes ingresos en el año 2007 (marcar lo que proceda): ☐ los que constan en la declaración del IRPF de 2007 y una aportación económica del otro progenitor de euros. ☐ no ha realizado la declaración del IRPF de 2007 y ha tenido unos ingresos de euros en dicho periodo y una aportación económica del otro progenitor de euros.
--	--

VI.— Helburu bererako beste erakunde publiko edo pribatuei eskatutako diru-laguntzak (5).
(diru-laguntzaren eskatzailea den guraso edo tutoreak betetzeko).

Ayudas solicitadas para la misma finalidad tanto a instituciones públicas como privadas (5).

(laguntza eskatzen duen gurasoak edo tutoreak bete beharrekoa ESKATZAILEAK zinpean aitortzen du deialdi honen babeseko laguntza-eskaera baino lehen (dagokiona adierazi): ☐ orain arte xede bereko bestelako laguntzarik ez diela eskatu beste ezein erakunde publiko edota pribatuari. ☐ orain arte euroko laguntzak eskatu dizkiola/dizkiela honako erakunde honi/hauei: - - - - ☐ euroko laguntzak eman dizkiola/dizkiela honako erakunde honek/hauek: - - - -	<i>(a complimentar por el progenitor o tutor solicitante de la ayuda). EL/LA SOLICITANTE declara bajo juramento que, con anterioridad a la solicitud de ayuda al amparo de la presente convocatoria (marcar lo que proceda):</i> ☐ <i>no ha solicitado hasta la fecha otras ayudas para el mismo fin a otras entidad públicas o privadas.</i> ☐ <i>ha solicitado hasta el día de la fecha ayudas por una cuantía de..... a la siguiente o siguientes entidades</i> - - - - ☐ <i>Haber recibido ayudas por una cuantía de.....euros de la siguiente o siguientes entidades</i> - - - -
--	--

VII.– Zinpeko aitortpena, eskatzailea laguntzen deialdi honetara aurkeztea eragotziko luketen legezko arrazoiei buruzkoa.
Declaración jurada relativa a la inexistencia de causas legales que imposibiliten la concurrencia del solicitante a la convocatoria de ayudas.

ESKATZAILEAK, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren 2009ko otsailaren 25eko Aginduan (Agindu horren bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratutako hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzak ematea arautzen da) Xedapen Gehigarriak egindako 2008-2009 ikasturterako laguntzen deialdiari helduz, honako hau

EL/LA SOLICITANTE, acogiendo a la convocatoria de ayudas para el curso 2008-2009 realizada por la Disposición Adicional de la Orden de 25 de febrero de 2009, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula la concesión de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi,

AITORTZEN DU ZINPEAN:

DECLARA BAJO JURAMENTO

Lehenengoa

Primero

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek emandako eta izaera berekoak diren laguntza edo diru-laguntzek eragindako itzultzeko edo zigortzeko prozeduraren eraginpean ez dago.

Que no se halla incurso/a en procedimiento alguno de reintegro o sancionador iniciado como consecuencia de subvención o ayuda de la misma naturaleza otorgada por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi o de sus organismos autónomos.

Bigarrena

Segundo

Zigor- eta administrazio-arloan diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzarekin ez dago zigortuta, ezta hartarako ezgaitzen duen legezko ezein debekuren eraginpean ere ez dago (sexu-diskriminazioaren ondoriozko debekuak barne), 4/2005 Legearen (otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunerakoa) Azken Xedapenen arteko seigarrenean xedatutakoari jarraiki.

Que no está sancionado/a penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni estar incurso/a en prohibición legal alguna que le inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación por razón de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Hirugarrena

Tercero

Eskaera honetan bildutako eta eskaerari erantsitako dokumentazioan bildutako datu guztiak egiazkoak dira.

Que son ciertos todos los datos contenidos en la solicitud y documentación que le acompaña.

Laugarrena

Cuarto

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren 2009ko otsailaren 25eko Aginduan (Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratuta dauden hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzak ematea arautzen duena) jasotako arau guztiak onartzen ditu.

Que acepta todas las normas que constan en la Orden de 25 de febrero de 2009, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula la concesión de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

VIII.— Datu pertsonalen tratamendurako adostasuna.

Consentimiento para el tratamiento de datos personales.

Eman dituzten eta laguntza-eskaeran bilduta dauden datuak GIZARTE ONGIZATEKO LAGUNTZA ETA DIRU LAGUNTZA BEREZIAK deritzon Fitxategian SARTZEKO ONESPENA EMATEN DUTE LAGUNTZAREN ESKATZAILEAK eta dokumentu hau sinatzen duten FAMILIA UNITATEKO KIDE KONPUTAGARRI ETA ADINEZ NAGUSI GUZTIEK; Fitxategi hori Eusko Jaurlaritzaren Gizarte Ongizate Zuzendaritzaren ardura da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratutako 3 urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntza-espedienteak kudeatzea du helburu. Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuaren 2005eko maiatzaren 18ko Aginduak (Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko datu pertsonalen fitxategiak arautzen dituen) arautzen du fitxategi hori (2005eko ekainaren 7ko 106. zenbakiko EHAA-n argitaratu zen adierazitako Agindu hori). Datu pertsonalak babesteko araudia betetzeko, Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak esanbidez onartzen dituen aurkakotasun-, sarbide-, zuzenketa- eta indargabetze-eskubideak erabili ahal izango dituzte datu pertsonalen tratamendurako onespena eman duten pertsonak, eta Gizarte Ongizate Zuzendaritzarekin (Donostia-San Sebastián kalea, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) harremanetan jarriko dira.

Administrazio Publikoak erkatu ahal izango ditu adierazitako datuak eta berariazko egiaztapenak egin ahal izango ditu laguntzak behar bezala esleitzeko.

EL/LA SOLICITANTE DE LA AYUDA y los demás MIEMBROS COMPUTABLES DE LA UNIDAD FAMILIAR MAYORES DE EDAD firmantes del presente documento PRESTAN SU CONSENTIMIENTO para que los datos que han facilitado y que figuran en la solicitud de ayuda, pasen a formar parte de un Fichero denominado AYUDAS Y SUBVENCIONES ESPECIALES EN MATERIA DE BIENESTAR SOCIAL, de responsabilidad de la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco, cuya finalidad es la de gestionar los expedientes de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Dicho fichero está regulado por Orden de 18 de mayo de 2005, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regulan los ficheros de datos de carácter personal del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales (publicada en el BOPV n.º 106, de 07-06-2005). En cumplimiento de la normativa existente sobre protección de datos de carácter personal, las personas que han prestado el consentimiento para el tratamiento de datos personales podrán ejercer los derechos de oposición, acceso, rectificación o cancelación que expresamente reconoce la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, poniéndose en contacto con la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco, c/Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz.

La Administración Pública podrá cotejar los datos aportados y realizar las comprobaciones oportunas para la correcta adjudicación de las ayudas.

IX.— Datu pertsonalen komunikaziorako adostasuna.

Consentimiento a la comunicación de datos personales.

LAGUNTZAREN ESKATZAILEAK laguntzen deialdiaren Ebazpena argitaratuz bere datu pertsonalak jakinarazteko BAIMENA EMATEN DU; Etxebizitza eta Gizarte Ongizate sailburuaren 2009ko otsailaren 25(e)ko Aginduaren (Agindu horren bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko haur-eskoletan eskolaratutako hiru urtetik beherako haurrak dituzten familien babeserako laguntzak ematea arautzen da) 19. artikuluan aurreikusitako moduan jakinaraziko dira datu pertsonal horiek.

EL/LA SOLICITANTE DE LA AYUDA PRESTA SU CONSENTIMIENTO a la comunicación de sus datos personales mediante la publicación de la Resolución de la convocatoria de ayudas en la forma prevenida en el artículo 19 de la Orden de 25 de febrero de 2009, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se regula la concesión de ayudas para el apoyo a las familias con niños y niñas menores de tres años escolarizados en escuelas infantiles de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

X.– Dagokion Foru Aldundiko Ogasun Sailari familia unitateko kide konputagarrien datuak eskatzeko baimena.
Autorización de solicitud de datos concernientes a los miembros computables de la unidad familiar al Departamento de Hacienda de la correspondiente Diputación Foral.

LAGUNTZAREN ESKATZAILEAK ETA DOKUMENTU
 HAU SINATZEN DUTEN FAMILIA UNITATEKO GAINE-
 RAKO KIDE KONPUTAGARRIEK Eusko Jaurlaritzaren Gizar-
 te Ongizate Zuzendaritzari honako hau egiteko baimena ematen
 diote: zergekin lotuta ez dauden helburuetarako informazioaren
 hornikuntzari buruz sinatutako lankidetzaz hitzarmenei jarriki,
 Foru Aldundien Ogasun Departamentuetan familia-unitateko
 kide konputagarriei buruzko beharrezko zerga-informazioa bil-
 tzeiko baimena, hain zuzen ere, Agindu honen bitartez egindako
 deialdiaren babesean adierazitako laguntza-eskaerak kudeatzeko.

*EL/LA SOLICITANTE DE LA AYUDA Y LOS DEMÁS MIEM-
 BROS COMPUTABLES DE LA UNIDAD FAMILIAR MAYO-
 RES DE EDAD FIRMANTES DEL PRESENTE DOCUMENTO
 AUTORIZAN a la Dirección de Bienestar Social del Gobierno Vasco
 para que, de conformidad con los convenios de colaboración suscritos
 en materia de suministro de información para finalidades no tribu-
 tarias, recabe de los Departamentos de Hacienda de las Diputaciones
 Forales la información tributaria pertinente relativa a los miembros
 computables de la unidad familiar para la gestión de las solicitudes
 de ayuda formuladas al amparo de la convocatoria realizada en la
 presente Orden.*

.....,2009koaren(a).
En.....a dede 2009.

Eskatzaileak
El/la solicitante

Izen abizenak
Nombre y apellidos

Eskatzailearen sinadura
Firma del/la solicitante

Familia unitateko adin nagusiko beste kide konputagarrien izen abizenak eta sinadurak.
Nombre y apellidos y firma de los demás miembros computables de la unidad familiar mayores de edad.

Izen abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	Izen abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	Izen abizenak <i>Nombre y apellidos</i>
Sinadura <i>Firma</i>	Sinadura <i>Firma</i>	Sinadura <i>Firma</i>

Oharrak:
 Epaile batek ezgaituta ez dauden familia unitateko adin nagusiko
 kide guztiek izenpetu behar dute agiri hau.

Notas:
*Deben de firmar todos los miembros de la unidad familiar mayores
 de edad no incapacitados judicialmente.*

Agindu honen 9. artikuluan zehaztutako dokumentazioa aurkeztu
 behar da eskari orri honekin batera.

*Deberá presentarse junto con esta solicitud la documentación indica-
 da en el artículo 9 de esta Orden.*

IV. ERANSKINA / ANEXO IV

LAGUNTZEN JUSTIFIKAZIOA
JUSTIFICACIÓN DE LAS AYUDAS

(Haur eskolak bete beharrekoa 2008-2009 ikasturtea bukatu ondoren / A cumplimentar por la escuela infantil al término del curso escolar 2008-2009).

.....zentroko zuzendaritzak ziurtatzen du haur eskola honetan eskolaratutako hiru urtetik beherako haurrengatik 2008-2009 ikasturtean egingako gastua ondoren koadroan azaldutakoa dela:	La Dirección del Centro ,certifica que el gasto real durante el curso 2008-2009 correspondiente a la escolarización de los siguientes niños y niñas menores de 3 años escolarizados en este centro es el indicado en el cuadro siguiente:
--	---

Haurren izena Nombre del niño o de la niña	Egindako gastua Gasto realizado

Zentroaren zigilua eta sinadura. *Firma y sello del centro.*

Zentroko zuzendaria. *La directora/director del centro*

OHARRAK/NOTAS:

- (1) Familia unitatearen kide konputagarriak Agindu honen 13. artikuluan zehazten dira.
Los miembros computables de la unidad familiar se determinan en el art. 13 de la presente Orden.
- (2) Ikus guraso bakarreko familiaren definizioa Aginduaren 13.1.b) artikuluan.
Ver definición de familia monoparental en el artículo 13.1.b) de la Orden.
- (3) Ikus bi gurasoko familiaren definizioa Aginduaren 13.1.a) artikuluan.
Ver definición de familia biparental en el artículo 13.1.a) de la Orden.
- (4) Ikus guraso bakarreko familiaren definizioa Aginduaren 13.1.b) artikuluan.
Ver definición de familia monoparental en el artículo 13.1.b) de la Orden.
- (5) Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailburuaren 2009ko otsailaren.25eko Aginduaren 22.c) artikuluan xedatutakoaren ondorioz, eskatzailea behartuta dago edozein administrazio edo entitate publiko zein pribatutik xede berdinerako eskuratutako diru-laguntzen berri Gizarte Ongizate Zuzendaritzari ematera.
De conformidad con lo dispuesto por el artículo 22. c) de la Orden de 25 de febrero de 2009, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, el solicitante de ayuda está obligado a comunicar a la Dirección de Bienestar Social la obtención de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.